



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziewski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mr. Kacper Wegiel - Coordinator

Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com

Rel. Ed Office Hours: September thru June

4:00 PM to 8:00 PM - Wednesday

9:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions - announced in the bulletin.

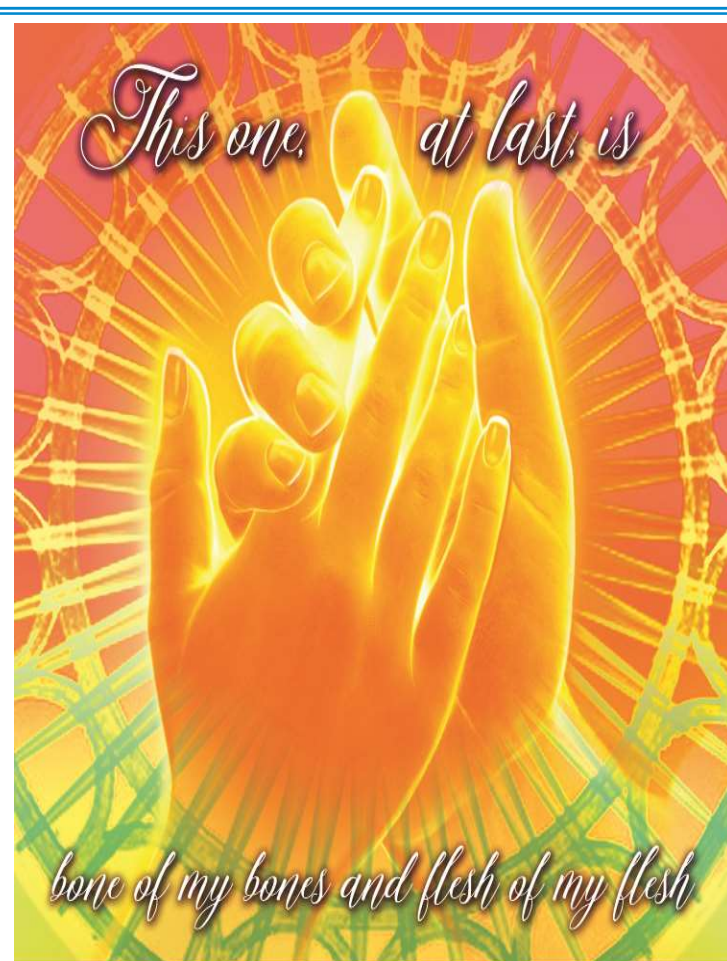
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only -
6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time
October 6, 2024

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY October 5 SOBOTA 5 października

- 5 PM † Adele & Cecile Lasis
- 6:30 PM • Prośba o Boże Błogosławieństwo i dary Ducha Świętego dla członków żywego różańca i ich rodzin
- Intencja Dziękczynna, z prośbą o Boże Bł., dary Ducha Świętego, opiekę NMP dla Antosia i jego rodziny
 - Prośba o Boże Błogosławieństwo dla Agaty i Jimmyego z okazji 1 rocznicy ślubu
 - Prośba o Boże Bł. i opiekę M.B. dla Danuty z okazji urodzin
 - Prośba o Boże Bł., opiekę M.B., dary Ducha Świętego, zdrowie dla Teresy i Zdzisława Mieczkowskich z okazji 50 rocznicy ślubu
 - W intencji zatrzymania klęski powodzi w Polsce i ratunku dla powodziar
 - Prośba o szczęśliwy przebieg operacji
- † Marianna Jędrzejczyk
- † Henryk Woszczyzna

SUNDAY October 6 NIEDZIELA 6 października

- 8:00 † Stefan Chudzik
- 9:30 † Michał Czachor (Annv)
- 11:00 † Władysława Gładysiewicz
- 12:30 † For the deceased members of the Buturla, Castranovo and Krystofolski families
- 6:30 PM † Władysława Serowik

MONDAY October 7 PONIEDZIAŁEK 7 października

- 7:30 † Andrzej Ciborowski
- 6:30 PM • Prośba o dary Ducha Świętego dla rodziny

TUESDAY October 8 WTOREK 8 października

- 7:30 • Prośba o Boże Bł. i powrót do zdrowia dla Kazimiery Hałas
- 8:30 † Celia Buturla (Annv)
- 6:30 PM † Józef Szewczyk (Rocz)

WEDNESDAY October 9 ŚRODA 9 października

- 7:30 † Franciszek Czocharński
- 8:30 † Sammy Wright
- 6:30 PM • Asking for return to health for Krzysztof

THURSDAY October 10 CZWARTEK 10 października

- 7:30 † Marek Basara
- 8:30 † Hanusewicz and Kramer Family
- 6:30 PM † Józef Wiącek (Rocz)

FRIDAY October 11

- 7:30 † Henryk, Jan i Walenty Śliwowski
- 8:30 † Frances & Victor Tomaszewski
- 6:30 PM † Czesława Sokołowska (Rocz)

PIĄTEK 11 października

SATURDAY October 12

- 7:30 † Jan Rząd (Rocz)
- 5 PM † Mirosław Wiśniewski(Annv)
- 6:30 PM † Stefan Chudzik (Rocz)
- † Maria i Antoni Król
- † Zygmunt Woiński
- † Franciszka i Antoni Woiński
- Intencja dziękczynna za rodziny Górskich i Kowalewskich

SOBOTA 12 października

SUNDAY October 13

- 8:00 † Henryk Głodek
- 9:30 † Adam & Stanisław Tkaczyk
- 11:00 • Msza Dziękczynna, z prośbą o Boże Błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej dla Kevina i Christine Lenard z okazji I Rocz ślubu
- 12:30 • Asking for God's Blessings and return to health for Joanne on the occasion of her birthday

NIEDZIELA 13 października

6:30 PM FATIMA DEVOTION



DONATIONS

SANCTUARY LAMP

The Sanctuary Lamp this week will burn in memory of great grandma Celia Buturla.

ALTAR CANDLES

The Altar Candles are in memory of Henryk, Jan & Walenty Sliwowski donated by family.

BREAD AND WINE

This week's bread and wine is in memory of deceased members of Lasis and Timko Families donated by Lasis and Timko Families.



PLEASE PRAY FOR
OUR BELOVED DECEASED:

Stanisława Bogusz
May she rest in Christ's Peace.



HOLY CROSS R.C. CHURCH
61-21 56TH ROAD
MASPETH, NEW YORK 11378

Sincere Congratulations

to

Honorable
Piotr Praszkowicz
2024 Grand Marshal



Mr. Wacław Starmach
Holy Cross Marshal

Miss Emilia Wielgat
Miss Polonia


Miss Sandra Lupinski
Junior Miss Polonia





OCTOBER DEVOTIONS

The month of October is dedicated to Our Lady of the Rosary. We will have Rosary devotions everyday after 6:30 PM Mass. We invite everyone, please come and pray with us.



The 2024 Annual Catholic Appeal campaign is underway. Our goal for this year has been set at \$56,665. So far, 85 families have pledged \$34,294 toward our goal. Our generosity makes a big difference. By supporting the works of our Diocese and the mission of the Church through a commitment to the 2024 Annual Catholic Appeal, we will inspire others in our parish and our diocese to join them as we answer God's call to love and to serve our neighbors.



PULASKI PARADE

Please know that we will again be marching in this year's **Pulaski Parade on Sunday, October 6.** Our Miss Polonia, Little Miss Polonia and all of the other beautiful girls in our parish who were this year's runners-up will be on the special float which has been ordered for our parish this year. We invite everyone to join Mr. Wacław Starmach, our Marshal, the Parade Committee, our Pope John Paul II Saturday Polish School children and teenagers. After the Parade, those who marched are invited back to the School Hall for a party with warm food and various refreshments. It promises to be a momentous occasion. The buses for the Pulaski Parade will leave at 11:00 AM. Please don't be late.




ANNUAL POLISH HERITAGE MASS

Please note that the Annual Polish Heritage Mass will be held at St. Joseph Co-Cathedral on Sunday October 20, at 3:30 PM. The guest celebrant and homilist will be **the Most Reverend Adrian Galbas, SAC,** Metropolitan Archbishop of Katowice. Our Diocesan Bishop, **the Most Reverend Robert Brennan** will preside. Please join us!

NEXT HOLY CROSS GOLDEN AGE MEETING

October 8, 2024 at 11:00 AM

JOHN PAUL II ROOM UNDER THE CHURCH




Poland needs your support!

Help flood victims in south-west Poland. Floods have inundated entire communities, destroying everything in their path. Families have been left without shelter, food or means of survival. The number of people affected is increasing by the hour. Caritas Poland is on the front line, delivering aid.

So far, our parish collected **\$7032** towards flood victims. The money will be send to **CARITAS POLSKA.** For everyone who wishes to donate:


Dollar (USD): PL57 1160 2202 0000 0000 6663 1212
SWIFT: BIGBPLPWXXX

Please include the word **FLOODS** in the transfer description.



OUR LADY OF FATIMA DEVOTION

We will have our last this year Our Lady of Fatima devotion again on October 13. There will be a Mass and special devotional prayers. Please join us.



In observance of Columbus Day our Rectory Office will be closed on Monday, October 14, 2024.



Ogłoszenia duszpasterskie

NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE



Październik poświęcony jest Matce Bożej Różańcowej, stąd też w naszym kościele będziemy odprawiać nabożeństwa różańcowe połączone z Mszą św. o godz. 18:30. Serdecznie zapraszamy!



PARADA PUŁASKIEGO

W niedzielę 6 października będziemy uczestniczyć w Paradzie Pułaskiego. Nasza Miss Polonia, Mała Miss będą jechać wraz z zespołem muzycznym na specjalnie wynajętej przez parafię platformie. Zapraszamy Komitet Parady Pułaskiego, Parafian, naszą Polską Szkołę oraz wszystkich tych, którym bliskie jest to, co polskie, aby przyłączyli się do Pana Wacława Starmach, który jako Marszałek Parady poprowadzi naszą parafię w tym roku. Autobusy wyruszą na Paradę sprzed naszego kościoła o godz. 11:00 AM. Bilety można rezerwować w kancelarii parafialnej tel. 718-894-1387. W czasie wyjazdu można będzie złożyć dowolny datek na pokrycie kosztów wyjazdu. Przyłączcie się do nas!

NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE



W niedzielę, 13 października, po Mszy Św. o godz 18:30 odbędzie się ostatnie w tym roku nabożeństwo do Matki Bożej Fatimskiej. Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich parafian do wspólnej modlitwy.



MSZA DZIEDZICTWA POLSKIEGO

Doroczna Msza Dziedziectwa Polskiego będzie celebrowana w niedzielę 20 października

o godz. 15:30 w kon-katedrze Św. Józefa (856 Pacific Street, Brooklyn NY 11238).

Głównym celebrazem będzie

Arcybiskup Adrian Galbas, SAC.,

Metropolita Katowicki.

On też wygłosi homilię.

Całym uroczystościom będzie przewodniczył ordynariusz naszej diecezji

ks. bp. Robert Brennan.

Serdecznie zapraszamy.

POMOC DLA POWODZIAN!

Bardzo dziękujemy za złożone ofiary na pomoc dotkniętym skutkami powodzi w Polsce. Dotychczas

wierni w naszej parafii złożyli **\$7032.**

Podajemy numer konta bankowego „Caritas Polska”, dla osób, które chcą przesać swoją ofiarę bezpośrednio.

PL 57 1160 2202 0000 0000 6663 1212

SWIFT: BIGBPLPWXXX

W przesyłce należy dopisać informację:

Dla powodzian.



Zachęcamy do zachowania tradycji wspierania działalności charytatywnej prowadzonej przez diecezję brooklyńską w ramach Dorocznego Apelu Katolickiego.

Przez swoją ofiarność możemy wyjść naprzeciw wszystkim potrzebom, przed którymi stoi cała nasza diecezja. W tym roku, na apel nasza parafia ma zebrać \$56,665. Dotychczas 85 ofiarodawców zadeklarowało \$34,294. Złożono już ofiarę w wysokości \$31,484. Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom.



W poniedziałek, 14 października w Columbus Day, kancelaria parafialna będzie nieczynna.



Polish Heritage Mass Msza Dziedzictwą Polskiego

20 Października 2024 godz. 15:30
October 20, 2024 at 3:30 PM

Co-Cathedral of St Joseph
856 Pacific Str. Brooklyn, NY 11238

Most Rev. Adrian Jozef Galbas SAC
Arcybiskup Metropolita Katowicki

Main Celebrant & Homilist - Główny Celebrans i Kaznodzieja

Most Rev. Robert J. Brennan
Bishop of Brooklyn - Ordynariusz Diecezji Brooklynskiej


Most Rev. Witold Mroziewski
Auxiliary Bishop of Brooklyn

Ministry to the Polish Immigrants
Diocese of Brooklyn, NY



Alexandria
**WE WSPÓLNOCIE
KOŚCIOŁA**

Jezus rzekł do nich: Polscy są sami jak Ojciec. Mnie posiadaj, tak i Jęz są wszyscy. 12023



KLUB MYŚLIWSKI

ST. HUBERT HUNTING &
FISHING CLUB OF MASPETH

zaprasza na
ZABAWĘ MYŚLIWSKĄ

SOBOTA 26 PAŹDZIERNIKA, 2024
GODZ. 8:00 PM

BILETY W CENIE \$100
DO NABYCIA

RYSZARD 917 299 0777 LUB WOJCIECH 718 5943612

GWARANTOWANA WSPANIAŁA ZABAWA
Z ZESPOŁEM MEGA DANCE , MYŚLIWSKIE
JADŁO I WIELE INNYCH ATRAKCJI

PRZYGODA ZE SMOKIEM WAWELSKIM





What is Marriage all About?

Mark 10:2-12

In today's Gospel reading Jesus was telling the people about God's idea of marriage.



You know that marriage is what happens when a man and woman get married. But did you know that it is a sacrament? God gives special graces to people who get married so they can love each other well and raise good children.

Do you know what marriage is for? God made husbands and wives so that they could help each other to get to Heaven. But that's not all. When people get married, they are also starting a new family. Together with the father and mother, God brings new children into the world. He gives the parents all the help they need to raise their children.



names, birds, animals, partner, sleep, God, home, woman
Answers to inside page:

Let the children come to me!
Answer to front page:

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

27th Sunday in Ordinary Time
Sunday October 6th, 2024



Mark 10: 13-16

What did Jesus say to the apostles when they tried to keep the children away?

Use the code to find out!

• • • • •
C D E H I L M N O R T

Saint John Henry Newman October 9

JOHN HENRY NEWMAN WAS BORN IN 1801, THE ELDEST OF SIX CHILDREN. HIS FATHER WAS A BANKER IN ENGLAND.



HE STUDIED HARD AND BECAME AN ANGLICAN PRIEST.



FOR MANY YEARS HE TAUGHT IN UNIVERSITIES, BUT HE KEPT STUDYING AS WELL.



The saints prove that the Catholic Church is true!

HE WAS ORDAINED A CATHOLIC PRIEST AND HELPED START A CATHOLIC UNIVERSITY IN IRELAND.



FATHER JOHN HENRY WAS MADE A CARDINAL. HE WROTE ABOUT FORTY BOOKS IN HIS LIFE, AND 21,000 LETTERS BEFORE HE DIED IN 1890.

SAINT JOHN HENRY NEWMAN LEARNED THE TRUTH ABOUT THE CATHOLIC FAITH BECAUSE HE HONESTLY STUDIED ABOUT THE HISTORY OF THE CHURCH. WE SHOULD FOLLOW HIS EXAMPLE AND LEARN ALL WE CAN ABOUT GOD AND THE CHURCH. ONE GOOD WAY IS TO LEARN ABOUT THE SAINTS!

thekidsbulletin@gmail.com

Fill In The Missing Words!

Use the words at the bottom to fill in the blanks



The man gave _____ to all the cattle, all the _____ of the air, and all wild _____; but none of them proved to be the suitable _____ for the man.



So the Lord God cast a deep _____ on the man, and while he was asleep, he took out one of his ribs and closed up its place with flesh. The Lord _____ then built up into a woman the rib that he had taken from the man. When he brought her to the man, the man said: "This one, at last, is _____ of my bones and flesh of my flesh; this one shall be called ' _____ ' for out of 'her man' this one has been taken."



- PARTNER
- BONE
- WOMAN
- ANIMALS
- NAMES
- GOD
- BIRDS
- SLEEP

Genesis 2: 18-24



D'ANGELO FUNERAL HOME II, LLC

- Largest and most modern funeral Home in Maspeth/ Middle Village Area • Chapel comfortably hold over 200 people
- Large offsite parking • Valet parking service
- Handicapped Accessible

64- 18 Flushing Ave., Maspeth **718-683-9830**

Over 80 years of serving the community with traditional funeral services in a new modern concept



Long Term Skilled Nursing Care • Short-Term Rehab
IV Hydration & Antibiotic Therapy
Hospice, Respite & Palliative Care
165 Chapin Parkway, Jamaica Hills, NY
718-739-2523
Visit us online at www.chapinhome.org

Maurice Supplies LLC.
BUILDING MATERIALS
Sand • Bricks • Pavers • Stone • Cement
Roofing Products • Drywall • Lumber
Blocks • Tools

GREGORY GUMKOWSKI
T: 718.478.2700
F: 718.478.9566
C: 917.731.7535
60-44 Maurice Ave.
Maspeth, NY 11378

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

- GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
- Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MDMedAlert™
As Low As **\$19.95** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

ANIA TRAVEL AGENCY

57-33 61st Street, Maspeth
tel. 718-416-0645
ania.travl@hotmail.com
zapraszamy w godzinach;
od poniedziałku do piątku od
11:00 AM do 7:00 PM
w soboty od 11:00 AM do 4:00 PM
możesz un nas załatwić:
Upowaznienia, Oswiadczenia (klauzja APOSTILLE) Tlumaczenia, Poswadczenia notarialne, US Money Express, Wyslac paczki morskie, kurlerskie, lotnicze, Oraz wiele innych ...



Arthur's

Funeral Chapels, Inc.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluga 24/7

718-389-8500

207 Nassau Avenue • Brooklyn, NY 11222

www.arthursfuneralhome.com

ARTUR DYBANOWSKI

A.M.N. PLUMBING & HEATING

New Boilers • Oil to Gas Conversion
Sewer Cleaning • Violations Removed • Water Meter Installations
Local Law 152 Gas Inspections • NYC Backflow Preventers
53-28 61st Street, Maspeth 718.326.9090
Free Estimates • Licensed & Insured • Best Prices
Mowimy po polsku

Kost & Kost Roofing LLC

Siding, Gutters, Leaders
• All Types of Alterations
• White Mineral Rubber Roofing
• White Vinyl Replacement Windows
898-2422 446-7278
68-21 53rd Ave., Maspeth
24 Hour Service
Lic. No. 673499 Syl & Charles

Javarone Bros
SINCE 1907 QUALITY FOODS
6900 Grand Ave., Maspeth
718-639-3623
PRODUCE • DELI • BAKERY
• SEAFOOD • CATERING

Connors and Sullivan Attorneys At Law

Wills/Estates/Trusts
Medicaid/Elder Law

Locations:
Middle Village, Queens –
79-43 Metropolitan Avenue,
Bayside, Queens – 42-40 Bell Blvd.
Brooklyn, Bay Ridge – 7408 Fifth Avenue
Manhattan – 110 East 59th Street
Staten Island – 513 Davis Avenue

Karolina Obrycki, Esq.
Adwokat mówiący po polsku:
718-238-6500 ext.123
Karolina.obrycki@connorsandsullivan.com

VILLAGE CHAPELS INC. A FUNERAL HOME OF DISTINCTION

67-67 ELIOT AVENUE
MIDDLE VILLAGE, NY 11379

PHONE:
718-458-3000

WWW.VILLAGECHAPELS.COM

- A LARGE WELL-MAINTAINED FOUR CHAPEL FACILITY
- HANDICAPPED ACCESSIBLE
- PARKING LOT ON PREMISES WITH VALET SERVICE
- GUIDANCE & ARRANGING OF PRE-PLANNED FUNERALS



JOHN DIMARIO
GEORGE H. LUHRING
FUNERAL DIRECTORS

JEPOL
Construction INC.

(718) 505-9210
Maspeth, NY 11378

ROOFING, FOUNDATIONS, BASEMENTS, SIDING, CHIMNEYS, STEPS & WATERPROOFING



Fully Insured Licensed Contractors
All work comes with warranty

(848) 327-1310 www.actfastmasonryandwaterproofing.com



Premier Printing of Long Island
FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

Call or email us for a free quote today!
631-213-2128
premierprintingli@gmail.com

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

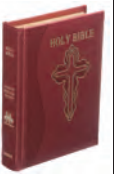
Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid

C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post

paid to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____



PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated for 5 Generations
72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378

Joseph B. Papavero
Kevin M. Papavero

(718) 651-3535
www.papaverofuneralhome.com

Joseph A. Papavero
Bart J. Papavero